

## Integrity Pacts – Civil control mechanisms for safeguarding EU funds, Phase 2

### INTEGRITY PACT

Between  
**Vilnius Development Company**  
And  
**Transparency International Lithuanian  
Chapter**

### SAŽININGUMO SUSITARIMAS

Tarp  
**Vilniaus vystymo kompanijos** ir  
**“Transparency International” Lietuvos  
skyriaus**

#### Preamble

**Vilnius City Municipality Administration** is aiming to achieve the highest standards of integrity and transparency with regard to the projects **„Modernization of Neris river embankments and creation of innovative spaces for creativity, active recreation and wellness events in the Northern territory“** (project code - 07.1.1-CPVA-R-904-01-0001) and **„Setting up Neris valley recreational paths and their interconnections, safety and other infrastructure for public spaces“** (project code - 07.1.1-CPVA-R-904-01-0002) (**„Projects“**). For this purpose, it intends to use the concept developed by Transparency International of an Integrity Pact (IP) for all applicants, bidders and contractors when awarding and executing procurement for the **Projects**.

**Vilniaus vystymo kompanija (Vilnius Development Company)** intends to work in close cooperation with **Transparency International Lithuanian Chapter (TI Lithuania)** and **Vilnius City Municipality Administration** on this issue.

#### §1 Commitments and assurances of parties

1. **Vilniaus vystymo kompanija** commits to implement the Integrity Pact following the detailed obligations below, the three party Integrity Pacts signed with the selected bidders and in doing so to follow the general spirit of this Integrity Pact.
2. **TI Lithuania** commits to provide for the **Vilnius Development Company** all

#### Preambulė

**Vilniaus miesto savivaldybės administracija**, įgyvendindama projektus **„Neries krantinių modernizavimas, sukuriant inovatyvias erdves kūrybai, sąlygas aktyviam poilsiui, sveikatingumo renginiams Šiaurinėje teritorijoje“** (projekto kodas 07.1.1-CPVA-R-904-01-0001) ir **„Neries slėnio rekreacinės paskirties takų ir jų jungčių, saugos ir kitos viešųjų erdvių infrastruktūros įrengimas“** (projekto kodas 07.1.1-CPVA-R-904-01-0002) (**„Projektai“**) siekia aukščiausių skaidrumo ir atskaitingumo standartų. Dėl šios priežasties **Vilniaus miesto savivaldybės administracija** ketina naudoti „Transparency International“ parengtą sąžiningumo susitarimų koncepciją projekto įgyvendinimo metu ją pritaikant paslaugų/prekių teikėjams/tiekėjams/rangovams (toliau tekste – **„Tiekėjams“**) bei įgyvendinant pirkimų sutartis šio projekto įgyvendinimui.

**Vilniaus vystymo kompanija** ketina glaudžiai bendradarbiauti su **„Transparency International“ Lietuvos skyriumi (TILS)** bei **Vilniaus miesto savivaldybės administracija** šį susitarimą įgyvendinant.

#### §1 Šalių įsipareigojimai ir užtikrinimai

1. **Vilniaus vystymo kompanija** įsipareigoja kartu su TILS įgyvendinti sąžiningumo susitarimą pagal žemiau aprašytas detalias pareigas, su kiekvienu tiekėju pasirašomus trišalius sąžiningumo susitarimus ir pagal bendrą šio įsipareigojimo dvasią.
2. **TILS** įsipareigoja suteikti **Vilniaus vystymo kompanijai** visą reikalingą pagalbą, kad

## Integrity Pacts – Civil control mechanisms for safeguarding EU funds, Phase 2

necessary assistance so that the implementation of the Integrity Pact would be successful.

sąžiningumo susitarimo įgyvendinimas būtų sėkmingas.

3. **Vilnius Development Company** undertakes to follow all commitments listed in this agreement, to provide all information listed below to **TI Lithuania**, inform **TI Lithuania** immediately about any obstacles in implementing the Integrity Pact and to cooperate in good faith during the entire implementation of the Integrity Pact.
4. **Vilnius Development Company** undertakes that all its employees will not accept or offer any additional payments not related to official project costs and will not otherwise breach the laws of the Republic of Lithuania. Also, **Vilnius Development Company** undertakes that all its employees will not accept gifts or other forms of monetary or non-monetary forms of gratification from the Bidders or any other persons or legal persons related to them. **Vilnius Development Company** commits to inform **TI Lithuania** immediately about any cases where these obligations are breached and sanction the responsible persons according to the laws of the Republic of Lithuania or, where relevant, report such cases to the law enforcement.
5. **Vilnius Development Company** undertakes to provide **TI Lithuania** all documents related to the implementation of the **Projects** as long as it does not breach the laws of the Republic of Lithuania. **Vilnius Development Company** assures that these documents and other information provided are truthful. **Vilnius Development Company** undertakes to provide information about the development of the project and information based on **TI Lithuania** requests.
3. **Vilniaus vystymo kompanija** įsipareigoja laikytis šiame susitarime aptartų įsipareigojimų, pateikti visą žemiau aptartą informaciją **TILS**, prireikus pranešti apie visas galimas kliūtis įgyvendinti sąžiningumo susitarimą kaip įmanoma anksčiau bei geranoriškai bendradarbiauti viso susitarimo įgyvendinimo metu.
4. **Vilniaus vystymo kompanijos** darbuotojai įsipareigoja nepriimti ir nesiūlyti jokių papildomų atsiskaitymų, nesusijusių su oficialiomis įgyvendinamo projekto išlaidomis bei kitaip nepažeisti Lietuvos Respublikos teisės aktų. Taip pat, **Vilniaus vystymo kompanijos** darbuotojai įsipareigoja Projekto įgyvendinimo metu nepriimti ir nesiūlyti dovanų ar kitokių materialių ar nematerialių atsilyginimo formų iš Tiekėjų ar su jais susijusių asmenų. **Vilniaus vystymo kompanija** įsipareigoja nedelsiant informuoti **TILS** apie atvejus, kai šis įsipareigojimas pažeidžiamas bei pažeidėjams pritaikyti atitinkamas sankcijas pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus (arba, prireikus, pranešti apie tokius atvejus teisėsaugos institucijoms).
5. **Vilniaus vystymo kompanija** įsipareigoja **TILS** pateikti visus su stebimų projektų vykdymu susijusius dokumentus, kiek tai neprieštarauja teisės aktams. **Vilniaus vystymo kompanija** užtikrina, kad šie pateikti dokumentai būtų teisingi ir atitiktų realią situaciją. **Vilniaus vystymo kompanija** įsipareigoja pateikti informaciją apie projekto vystymo eigą, planuojamus pirkimus ir kitą informaciją pagal **TILS** užklausas.

**Vilnius Development Company** undertakes to provide all draft documents related to the implementation of the **Project** to **TI Lithuania** for feedback and approval. In turn, **TI Lithuania** undertakes to provide its feedback as soon as possible. Both

**Vilniaus vystymo kompanija** įsipareigoja visus su Projekto įgyvendinimu susijusių dokumentų projektus, įskaitant Projektui įgyvendinti skirtų pirkimų sąlygų Projektus, suderinti su **TILS**. Savo ruožtu, **TILS** įsipareigoja savo pastabas šiems dokumentams pateikti kaip įmanoma

## Integrity Pacts – Civil control mechanisms for safeguarding EU funds, Phase 2

parties understand that not all feedback from **TI Lithuania** might be possible to include in the documents, the **Vilnius Development Company** undertakes to provide reasoning in such cases. Both parties understand that these comments from **TI Lithuania** and responses to them may be public.

6. **Vilnius Development Company** understands that all information provided to **TI Lithuania** will be published, unless the parties agree otherwise due to the exceptions foreseen in the laws of the Republic of Lithuania.
7. **Vilnius Development Company** undertakes to review its anticorruption policy and related documents together with **TI Lithuania** and, upon parties agreement, aim to remove the identified risks or manage them better.
8. **Vilnius Development Company** undertakes to immediately inform **TI Lithuania** about any cases known to it where the oversight institutions start investigations on potential breaches related to the implementation of the **Projects** or where such breaches are detected. **Vilniaus vystymo kompanija** also undertakes to immediately inform **TI Lithuania** about any reports from its employees or third parties on potential breaches related to the implementation of this **Projects**.

operatyviau. Abi šalys supranta, kad ne į visas **TILS** pastabas gali būti įmanoma atsižvelgti, **Vilniaus vystymo kompanija** įsipareigoja pagrįsti savo atsisakymą atsižvelgti į pateiktas pastabas. Abi šalys supranta, kad tiek šios pateiktos pastabos, tiek atsakymai į jas gali būti pateikiami viešai.

6. **Vilniaus vystymo kompanija** supranta, kad visa **TILS** apie projektą gauta informacija bus pateikiama viešai, nebent šalys sutars kitaip dėl Lietuvos Respublikos teisės aktuose numatomų konfidencialumo išimčių.
7. **Vilniaus vystymo kompanija** įsipareigoja kartu su **TILS** peržiūrėti savo antikorpupcinę politiką bei su tuo susijusius dokumentus ir šalių sutarimu siekti pašalinti identifikuotas rizikas arba jas geriau valdyti.
8. **Vilniaus vystymo kompanija** įsipareigoja nedelsiant informuoti **TILS** apie bet kokius jai žinomus atvejus apie **Projektų** įgyvendinimo metu valstybės institucijų pareikštus su **Projektų** įgyvendinimu susijusius įtarimus dėl galimų pažeidimų ar nustatytus pažeidimus. **Vilniaus vystymo kompanija** taip pat įsipareigoja nedelsiant informuoti **TILS** apie iš darbuotojų arba trečiųjų šalių gautus pranešimus apie galimus su projekto įgyvendinimu susijusius pažeidimus.

§2 "Transparency International" Lithuanian Chapter and Vilnius Development Company representatives

9. **Transparency International Lithuania** will be represented in all contacts with **Vilnius Development Company** by Sergejus Muravjovas, [info@transparency.lt](mailto:info@transparency.lt) Tel.: +370 5 212 69 51.

**Vilnius Development Company** will be represented in all contacts with **TI Lithuania**

§2 "Transparency International" Lietuvos skyriaus ir Vilniaus vystymo kompanijos atstovai

9. „**Transparency International**“ Lietuvos skyrių visoje korespondencijoje ir bendravime su **Vilniaus vystymo kompanija** atstovaus Sergejus Muravjovas [info@transparency.lt](mailto:info@transparency.lt) Tel.: +370 5 212 69 51.

**Vilniaus vystymo kompanija** visoje korespondencijoje ir bendravime su

## Integrity Pacts – Civil control mechanisms for safeguarding EU funds, Phase 2

by Lina Papinigyte-Galaitiene, el. p.  
lina.papinigyte@vilniausvystymas.lt.; tel  
Nr. (+370) 683 16324

„Transparency International“ Lietuvos  
skyriumi atstovaus Lina Papinigyte-  
Galaitienė, el. p.  
lina.papinigyte@vilniausvystymas.lt.; tel.  
Nr. (+370) 683 16324

### §3 Access to Information and Confidentiality

10. All information that is to be treated as confidential, shall be marked “CONFIDENTIAL” (in an email or on documents) and **TI Lithuania** undertakes to protect such information and to only disclose it to those persons within the organization who are directly responsible for the implementation of the project and are known to the **Vilnius Development Company**.
11. All clauses related to confidential information and its treatment will be applied in accordance to the Public Procurement Act and other laws.

### §4 Duration, amendment and termination of the pact

12. This Pact comes into force upon the signatures of the parties and remains in power until the full implementation of the Projects monitored.
13. All amendments to this Pact need to be agreed by the parties and made in writing.
14. In case **TI Lithuania** and **Vilnius Development Company** decide that their positions implementing the Integrity Pact are divided, both parties agree to solve such disputes over dialogue and discussions.
15. In case of failure to solve such disputes peacefully, both parties have a right to terminate this agreement unilaterally by informing the other party at least one calendar month ahead.
16. In cases where **TI Lithuania** has suspicions about potential violations committed by the representatives of

### §3 Prieiga prie informacijos ir konfidencialumas

10. Visa informacija, kurią reikia laikyti konfidencialia, turi būti pažymėta žyma „KONFIDENCIALU“ (elektroniniame laiške arba ant dokumentų) ir TILS įsipareigoja tokią informaciją laikyti konfidencialiai bei atskleisti tik tiems asmenims organizacijoje, kurie bus atsakingi už sąžiningumo susitarimo įgyvendinimą ir žinomi **Vilniaus vystymo kompanijai**.
11. Su konfidencialios informacijos valdymu susijusios nuostatos bus taikomos nepažeidžiant Viešųjų pirkimų įstatymo ir kitų galiojančių teisės aktų.

### §4 Galiojimas, keitimas ir nutraukimas

12. Šis susitarimas įsigalioja jį pasirašius abiem šalims ir galioja tol, kol stebimi Projektai yra baigiami vykdyti.
13. Visi šio susitarimo pakeitimai turi būti suderinti šalių ir atlikti raštu.
14. Jeigu TILS ir **Vilniaus vystymo kompanija** nuspręs, kad jų pozicijos įgyvendinant sąžiningumo susitarimo programą išsiskiria, jie įsipareigoja spręsti tokius nesutarimus per dialogą ir diskusijas.
15. Nepavykus nesutarimų išspręsti, abi šalys gali šį susitarimą nutraukti informuodamos kitą šalį raštu mažiausiai prieš vieną kalendorinį mėnesį.
16. TILS pasilieka teisę vienašališkai nutraukti šį susitarimą, jei turės įtarimų apie **Vilniaus**

## Integrity Pacts – Civil control mechanisms for safeguarding EU funds, Phase 2

**Vilnius Development Company** or its unethical behavior, **TI Lithuania** reserves a right to terminate this agreement unilaterally and inform the **Vilnius Development Company** immediately about it.

**vystymo kompanijos** atstovų vykdomus pažeidimus arba neetišką elgesį, apie tai nedelsiant informuodama **Vilniaus vystymo kompaniją**.

**Place, Date**

VILNIUS, 2017-06-29, 


**For & on behalf of Vilnius Development Company**

Arūnas Remigijus Zabolėnas  
Address: Algirdo g. 19, Vilnius  
Contact details: +370 523 36112  
Email / Website: info@vilniausvystymas.lt;  
www.vilniausvystymas.lt

**For & on behalf of Transparency International  
Lithuanian Chapter**

**Sergejus Muravjovas**  
Address: Didžioji str. 5-402  
Contact details: Tel.: +370 5 212 69 51  
Email / Website: [info@transparency.lt](mailto:info@transparency.lt)

**Vieta ir data**

VILNIUS, 2017-06-29, 

**Vilniaus vystymo kompanijos vardu**

Arūnas Remigijus Zabolėnas  
Adresas: Algirdo g. 19, Vilnius  
Kontaktai: +370 523 36112  
El. paštas / Tinklapis: info@vilniausvystymas.lt;  
www.vilniausvystymas.lt

**„Transparency International“ Lietuvos skyriaus  
vardu**

**Sergejus Muravjovas**  
Adresas: Didžioji g. 5-402  
Kontaktai: Tel.: +370 5 212 69 51  
El. paštas / Tinklapis:  
[info@transparency.lt](mailto:info@transparency.lt)